

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

von **BlueOcean.PR**

Inhaber Dipl.-Kfm. (FH) Hartwig Höschen
Friedlandweg 10, 33102 Paderborn (BOPR)

1 Zustandekommen des Vertrages, Umfang der Leistung

- 1.1 Die vorliegenden AGB betreffen sämtliche Dienstleistungen von BOPR. Sie gelten insbesondere für Korrekto- und Lektoratsdienstleistungen sowie darüber hinaus auch für die Geschäftsbereiche Kreative Texte, Präsentation und Übersetzungen. Die AGB werden vom Kunden, im Folgenden Auftraggeber genannt, durch die Auftragserteilung anerkannt und gelten für die gesamte Dauer der Geschäftsverbindung.
- 1.2 Ein Servicevertrag kommt zustande, wenn der zu korrigierende oder zu lektorierende Text oder sonstige auftragspezifische Unterlagen (vgl. 6.12) BOPR zugegangen sind und BOPR den Auftrag angenommen hat. Auf das Vertragsverhältnis findet **ausschließlich Dienstvertragsrecht im Sinne der §§ 611 ff. BGB** Anwendung.
- 1.3 Für den Umfang der Leistung gelten, sofern nichts anderes schriftlich vereinbart ist, die folgenden Bedingungen: Ziel der Leistungserbringung des Korrekto- und Lektorats ist die höchstmögliche Reduzierung aller vom Auftraggeber verursachten Fehler im Ausgangstext. Die durchgeführten Korrekturen umfassen ein übliches Korrekto- und Lektorat. Das bedeutet, dass der Text des Auftraggebers hinsichtlich korrekter Rechtschreibung, Zeichensetzung und Grammatik geprüft wird und dass diese Korrekturen auf eine Art und Weise gekennzeichnet werden, dass sie für den Auftraggeber nachvollziehbar sind.
- 1.4 Stilistische Änderungen in größerem Umfang sowie ein Lektorat (inhaltliche Prüfung hinsichtlich Stimmigkeit und logischer Stringenz) gehören nicht zum Korrekto- und Lektorat durch den Auftragnehmer und verstehen sich als zusätzliche Dienstleistung und sind somit ausdrücklich zusätzlich vertraglich zu vereinbaren. Der Auftraggeber ist sich des Umstandes bewusst und erkennt ausdrücklich an, dass eine hohe Fehlermenge im Ausgangstext (z. B. durchschnittlich mehr als zehn Rechtschreib- und/oder Zeichensetzungs- und/oder Grammatikfehler pro Seite) sowie ein durch den Auftraggeber bewirkter hoher Zeitdruck beim Korrigieren seitens BOPR das Erreichen dieses Ziels beeinträchtigen können, so dass auch nach Abschluss des Korrekto- und Lektorates immer noch ein gewisser Rest an Fehlern im oben genannten Sinne verbleiben kann. Die Grenze für die maximal tolerierbare Fehlermenge ist in Punkt 6.2 der vorliegenden AGB geregelt und wird vom Auftraggeber mit der Auftragserteilung ausdrücklich anerkannt.
- 1.5 Der Auftraggeber verpflichtet sich, mitzuteilen, wofür er einen von BOPR erstellten oder überarbeiteten Text verwenden will, z. B. ob der Text einem Zweck dienen soll, bei dem eine besondere Korrektur der Texte durch BOPR von Bedeutung ist (rechtliche Zwecke, hohe Auflage usw.). Für den Fall, dass der Auftraggeber von BOPR erstellte oder überarbeitete Texte für einen anderen Zweck verwendet als den, für den er ihn in Auftrag gegeben hat, hat der Auftraggeber keinerlei Ansprüche auf Schadensersatz gegen BOPR (**Zweckgebundenheit**).
- 1.6 Bei Korrekto- und Lektoratsarbeiten gilt die aktuelle Ausgabe des DUDEN als Grundlage. Fremdsprachige Textpassagen sind in der Regel von der Korrektur ausgeschlossen oder sie verursachen einen von BOPR zusätzlich in Rechnung zu stellenden Mehraufwand, wenn Übersetzungsdienstleistungen im Rahmen des Geschäftsfelds „Übersetzungen“ erforderlich werden.

1/5

2 Mitwirkungspflichten des Auftraggebers bei der Auftragserteilung

Besondere Schreibweisen, die vom jeweils aktuellen Rechtschreib-DUDEN abweichen und nicht korrigiert/lektoriert werden sollen, bedürfen einer gesonderten, schriftlichen Vereinbarung seitens des Auftraggebers. Sofern der Auftraggeber dieser Informations- und Mitwirkungspflicht nicht nachkommt, kann er nach Ausführung des Auftrages nicht geltend machen, BOPR habe den Auftrag nicht entsprechend seinen Wünschen ausgeführt.

BlueOcean.PR

Dipl.-Kfm. (FH)
Hartwig Höschen (Inhaber)
Schatenweg 26
33104 Paderborn

Mobil: 0151/29127597
Telefon: 05254/648-59-89

Fax: 05254/648-91-89
Webfax: 03212/1229101

info@blueocean-pr.de
www.blueocean-pr.de

Consorsbank Nürnberg (BNP Paribas)
BIC: DABBDEMMXXX
IBAN: DE97 7012 0400 8020 3450 24

Steuernummer: 339/5114/2456
UmsatzSt-IdNr.: DE 279 891 058
Gläubiger-IdNr.: DE 88 ZZZ 0000 1292 850

Unser Netzwerk

Hartwig Höschen




3 Honorare (Preise)

- 3.1 Die Honorare (Preise) für Korrektur- und Lektoratsdienstleistungen bestimmen sich nach den Tarifen (Preislisten) von BOPR. Sie behalten auch dann ihre Gültigkeit, wenn nach Auftragserteilung eine Preissenkung oder -erhöhung vorgenommen wird. Gewährte Preise und Konditionen berechtigen nicht zu der Annahme, dass diese auch in Zukunft unbestätigt gelten. Sofern von Seitenpreisen die Rede ist, entspricht eine Seite dem Umfang von 1.800 Zeichen inkl. Leerzeichen und Fußnoten (= 1 Normseite, NS)

4 Lieferung

- 4.1 Hinsichtlich der Frist für die Lieferung des korrigierten/lektorierten Textes sind die beiderseitigen schriftlichen Erklärungen maßgebend. Ist das Lieferdatum ein wesentlicher Bestandteil des von BOPR angenommenen Auftrages, so hat der Auftraggeber dies im Vorhinein ausdrücklich bekannt zu geben. Voraussetzung für die Einhaltung der Lieferfrist ist der rechtzeitige Eingang sämtlicher vom Auftraggeber zu liefernden Unterlagen im angegebenen Umfang (z. B. Ausgangstext und alle erforderlichen Hintergrundinformationen) sowie die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen und sonstigen Verpflichtungen. Werden diese Voraussetzungen nicht rechtzeitig erfüllt, so verlängert sich die Lieferfrist angemessen, d.h. um die zur ordnungsgemäßen Erfüllung notwendige Zeit.
- 4.2 Die Nichteinhaltung der Lieferfrist berechtigt den Auftraggeber nur dann zum Rücktritt vom Vertrag, wenn die Lieferfrist als ausdrücklich fix vereinbart wurde und der Auftraggeber alle Voraussetzungen des Punktes 4.1 zweiter Absatz erfüllt hat. Schadenersatzansprüche des Auftraggebers sind ausgeschlossen, davon ausgenommen sind vorsätzlich oder grob fahrlässig verschuldete Schäden.
- 4.3 Wenn nichts anderes vereinbart ist, erfolgt die **Lieferung in der Regel per E-Mail**.
- 4.4 Die mit der Lieferung (Übermittlung) verbundenen Gefahren trägt der Auftraggeber.
- 4.5 Ist nichts anderes vereinbart, so verbleiben die vom Auftraggeber BOPR zur Verfügung gestellten Unterlagen nach Abschluss eines Korrektur- oder Lektorats- oder sonstigen Auftrages bei BOPR. BOPR hat keine Verpflichtung zur Aufbewahrung oder sonstigem Umgang damit. BOPR hat jedoch dafür zu sorgen, dass Unterlagen nicht vertragswidrig verwendet werden können.

5 Höhere Gewalt

- 5.1 Für den Fall der höheren Gewalt hat BOPR den Auftraggeber unverzüglich zu benachrichtigen. Höhere Gewalt berechtigt sowohl BOPR als auch den Auftraggeber vom Vertrag zurückzutreten. Der Auftraggeber hat jedoch gegenüber BOPR Ersatz für bereits getätigte Aufwendungen bzw. Leistungen zu gewähren.
- 5.2 Als höhere Gewalt gilt der Eintritt unvorhersehbarer Hindernisse, die nachweislich die Möglichkeit von BOPR, den Auftrag vereinbarungsgemäß zu erledigen, entscheidend beeinträchtigen.

6 Haftung für Mängel (Gewährleistung)

- 6.1 **BOPR haftet generell nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.** BOPR haftet nicht für mittelbare Schäden, die durch eine fehlerhafte Korrektur entstehen, auch nicht für Verzögerungen oder Ausführungsmängel, die durch eine unklare, unrichtige oder unvollständige Auftragserteilung entstehen. Mängel müssen vom Auftraggeber gegenüber BOPR in hinreichender Form schriftlich erläutert und nachgewiesen werden.
- 6.2 BOPR verpflichtet sich, die Korrekturen/Lektoratsarbeiten so sorgfältig auszuführen, dass sich möglichst keine Fehler im Text mehr finden. Unbesehen davon gilt die Leistung des Korrektorates/ Lektorates auch dann noch als erfolgreich erbracht, wenn nach Abschluss der Korrekturen/Lektoratsarbeiten durchschnittlich nicht mehr als ein Fehler (Rechtschreibung, Zeichensetzung und Grammatik) auf vier Seiten nachweisbar ist (d.h. in Bezug auf ein Gesamtdokument **max. 0,25 Restfehler pro NS**). Wiederholungsfehler werden dabei als insgesamt ein Fehler gezählt.

2/5

BlueOcean.PR

Dipl.-Kfm. (FH)
Hartwig Höschen (Inhaber)
Schattenweg 26
33104 Paderborn

Mobil: 0151/29127597
Telefon: 05254/648-59-89

Fax: 05254/648-91-89
Webfax: 03212/1229101

info@blueocean-pr.de
www.blueocean-pr.de

Consorsbank Nürnberg (BNP Paribas)
BIC: DABBDEMMXXX
IBAN: DE97 7012 0400 8020 3450 24

Steuernummer: 339/5114/2456
UmsatzSt-IdNr.: DE 279 891 058
Gläubiger-IdNr.: DE 88 ZZZ 0000 1292 850

Unser Netzwerk

Hartwig Höschen
BLUE OCEAN.PR

BLUE OCEAN.GbR

- 6.3 Verbleiben Fehler (Rechtschreibung, Zeichensetzung und Grammatik) nach Abschluss des Korrektores im Text und übersteigt die im Text verbliebene Fehlermenge das beschriebene Maß, so hat der Auftraggeber sie unter hinreichend genauer Benennung umgehend, spätestens jedoch innerhalb von zehn Tagen, schriftlich gegenüber BOPR zu reklamieren. Die Frist beginnt mit Ablauf des Tages, an dem der korrigierte Text an den Auftraggeber versandt wurde. Ein reines Übermitteln des Textes von Seiten des Auftraggebers mit dem Hinweis, es fänden sich dort noch Fehler, ist als Einwand nicht hinreichend im Sinne von 6.1. Stattdessen hat der Auftraggeber die im Text verbliebenen Fehler (Rechtschreibung, Zeichensetzung und Grammatik) im Text zu markieren, so dass die Berechtigung des Einwandes und die im Text verbliebene Fehlermenge von BOPR nachvollzogen werden können.
- 6.4 Da stilistische Korrekturen stark vom Sprachgefühl des jeweiligen Lektors abhängen, verstehen sie sich immer als Verbesserungsvorschläge und bedürfen der abschließenden Überprüfung durch den Auftraggeber. [Eine Haftung für stilistische Korrekturen wird daher ausgeschlossen.](#)
- 6.5 Ein mangelhaftes Lektorat (inhaltliche Prüfung hinsichtlich Stimmigkeit und logischer Stringenz) ist vom Auftraggeber ebenfalls umgehend, spätestens jedoch innerhalb von zehn Tagen, schriftlich gegenüber BOPR zu reklamieren. Die Frist beginnt mit Ablauf des Tages, an dem der korrigierte Text an den Auftraggeber versandt wurde. Erfolgt innerhalb der genannten Frist kein schriftlicher Einwand, so gilt das Lektorat als genehmigt.
- 6.6 Für die [Korrektur schwer lesbarer, unleserlicher bzw. unverständlicher Vorlagen](#) besteht keinerlei Mängelhaftung.
- 6.7 Für auftragspezifische Abkürzungen, die vom Auftraggeber bei Auftragserteilung nicht angegeben bzw. erklärt wurden, besteht keinerlei Mängelhaftung.
- 6.8 Für die [richtige Wiedergabe von Namen, Anschriften und branchenspezifischen Fachbegriffen](#) übernimmt BOPR keinerlei Haftung.
- 6.9 Die Zahlenwiedergabe erfolgt nur nach Manuskript. Für die [Umrechnung von Zahlen, Maßen, Währungen und dergleichen](#) wird keine Haftung übernommen.
- 6.10 Für vom Auftraggeber [beigestellte Manuskripte, Originale und dergleichen](#) haftet BOPR, sofern diese nicht mit der Lieferung dem Auftraggeber zurückgegeben werden, als Verwahrer für die Dauer von vier Wochen nach Fertigstellung des Auftrages. Eine Pflicht zur Versicherung besteht nicht. Für die Rückerstattung gilt Punkt 4.5 sinngemäß.
- 6.11 Bei [Übermittlung von Texten mittels Datentransfer \(wie z.B. E-Mail, Dropbox, Cloud-Services usw.\)](#) besteht keine Haftung von BOPR für dabei entstehende Mängel und Beeinträchtigungen (wie Virusübertragungen, Verletzung der Geheimhaltungspflichten), sofern nicht grobes Verschulden von BOPR vorliegt.

3/5

7 Schadenersatz

- 7.1 Als Schadenersatz bei Vorliegen von mehr als einem Fehler auf vier Seiten werden maximal 10 % vom Auftragsvolumen festgesetzt. Die Fehler sind vom Auftraggeber schriftlich nachzuweisen. Ausgenommen von dieser Beschränkung des Schadenersatzes sind Fälle, in denen der Schaden grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht wurde. Eine Haftung für entgangenen Gewinn oder Folgeschäden besteht nicht. Alle Schadenersatzansprüche gegen BOPR sind, sofern nicht gesetzlich anderes zwingend vorgeschrieben ist, mit der Höhe des Rechnungsbetrages (netto) begrenzt.

8 Zahlung

- 8.1 BOPR berechnet dem Auftraggeber das Honorar für die Korrektur, das Lektorat oder andere Dienstleistungen unmittelbar nach der Fertigstellung des Auftrages. Der Kunde erhält eine Rechnung per E-Mail oder auf dem Postweg. Die Rechnung ist grundsätzlich zahlbar innerhalb von sieben Tagen nach Erhalt; das generelle Zahlungsziel von BOPR lautet „7 Tage netto, d.h. ohne Abzüge“, außer es ist ein anderes Zahlungsziel vereinbart worden. BOPR ist berechtigt, eine angemessene Vorschusszahlung zu verlangen. Von Privatpersonen und ausländischen Auftraggebern kann die Vorauszahlung der vollständigen Auftragssumme gefordert werden.

BlueOcean.PR

Dipl.-Kfm. (FH)
Hartwig Höschen (Inhaber)
Schatenweg 26
33104 Paderborn

Mobil: 0151/29127597
Telefon: 05254/648-59-89

Fax: 05254/648-91-89
Webfax: 03212/1229101

info@blueocean-pr.de
www.blueocean-pr.de

Consorsbank Nürnberg (BNP Paribas)
BIC: DABBDEMMXXX
IBAN: DE97 7012 0400 8020 3450 24

Steuernummer: 339/5114/2456
UmsatzSt-IdNr.: DE 279 891 058
Gläubiger-IdNr.: DE 88 ZZZ 0000 1292 850

Unser Netzwerk

Hartwig Höschen
BLUE OCEAN.PR

BLUE OCEAN.GbR

- 8.2 Bei Zahlungsverzug von Verbrauchern werden Verzugszinsen in Höhe von fünf Prozentpunkten über dem von der Europäischen Zentralbank bekannt gegebenen Basiszinssatz p. a. in Ansatz gebracht, bei Zahlungsverzug von Geschäftsleuten werden, entsprechend den gesetzlichen Regelungen, Verzugszinsen in Höhe von acht Prozentpunkten über dem von der Europäischen Zentralbank aktuell bekannt gegebenen Basiszinssatz p. a. in Ansatz gebracht. Falls BOPR ein höherer Verzugschaden nachweisbar entstanden ist, ist BOPR berechtigt, diesen geltend zu machen. Darüber hinaus werden für die Erstellung jeder ggf. erforderlichen Mahnung Kosten in Höhe von 5,00 EUR in Rechnung gestellt.
- 8.3 Bei Nichteinhaltung der zwischen Auftraggeber und BOPR vereinbarten Zahlungsbedingungen ist BOPR berechtigt, die Arbeit an laufenden Aufträgen so lange einzustellen, bis der Auftraggeber seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen ist. Dies gilt auch für Aufträge, bei denen eine fixe Lieferzeit vereinbart wurde (vgl. 4.2). Durch die Einstellung der Arbeit erwachsen dem Auftraggeber keinerlei Rechtsansprüche.

9 Verschwiegenheitspflicht

BOPR ist zur Verschwiegenheit verpflichtet. BOPR sichert die Wahrung der Vertraulichkeit über den Inhalt von Texten zu. Eine 100%ige Vertraulichkeit kann, insbesondere durch die Kommunikation in elektronischer Form zwischen Auftraggeber und BOPR (E-Mail), leider nicht garantiert werden. BOPR haftet für illegale Eingriffe Dritter nicht. Im Interesse des Kunden ist BOPR berechtigt, aber nicht verpflichtet, Sicherungskopien des Ausgangs- und Zieltextes anzulegen und diese aufzubewahren.

10 Gerichtsstand

Ausschließlicher Gerichtsstand für Rechtsstreitigkeiten mit Kaufleuten oder juristischen Personen des öffentlichen Rechts ist **Paderborn**. Auf das Vertragsverhältnis zwischen BOPR und dem Auftraggeber findet ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss der einheitlichen Kaufgesetze Anwendung.

11 Schlussbestimmungen

- 11.1 Der Auftraggeber teilt BOPR alle Änderungen und Ergänzungen, die sich auf die Durchführung der Leistungen (z. B. Umzug, Änderung der E-Mail-Adresse) und auf das Vertragsverhältnis (Namensänderung) auswirken, unverzüglich schriftlich mit.
- 11.2 Alle Änderungen zu diesem Vertragswerk und alle Sondervereinbarungen müssen schriftlich erfolgen, dies gilt auch für eine Änderung des Schriftformerfordernisses.
- 11.3 Sind oder werden Teile dieser Bedingungen unwirksam, so wird die Wirksamkeit im Übrigen nicht berührt. In diesem Fall ist die unwirksame oder undurchführbare Bestimmung durch eine wirksame und durchführbare Bestimmung zu ersetzen, die den mit der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung verfolgten Regelungszielen am nächsten kommt. Gleiches gilt für die Ausfüllung etwaiger Vertragslücken. Der Vertrag bleibt auch bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Punkte in seinen übrigen Teilen verbindlich.

4/5

BlueOcean.PR

Dipl.-Kfm. (FH)
Hartwig Höschen (Inhaber)
Schattenweg 26
33104 Paderborn

Mobil: 0151/29127597
Telefon: 05254/648-59-89

Fax: 05254/648-91-89
Webfax: 03212/1229101

info@blueocean-pr.de
www.blueocean-pr.de

Consorsbank Nürnberg (BNP Paribas)
BIC: DABBDMMXXX
IBAN: DE97 7012 0400 8020 3450 24

Steuernummer: 339/5114/2456
UmsatzSt-IdNr.: DE 279 891 058
Gläubiger-IdNr.: DE 88 ZZZ 0000 1292 850

Unser Netzwerk

Hartwig Höschen
BLUE OCEAN.PR

BLUE OCEAN.GbR

12 Widerrufsbelehrung

Verbraucher i.S. von § 13 BGB können ihre Vertragserklärung nach Maßgabe der nachfolgenden Belehrung widerrufen:

I. Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Vertragsschluss. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Der Widerruf ist zu richten an: Hartwig Höschen, Friedlandweg 10, 33102 Paderborn, E-Mail: info@blueocean-pr.de

II. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind von beiden Seiten empfangene Leistungen zurück zu gewähren und ggf. gezogene Nutzungen herauszugeben. Können Sie die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen sie insoweit ggf. Wertersatz leisten. Dies kann dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf gleichwohl erfüllen müssen. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für den Verbraucher mit der Absendung der Widerrufserklärung, für BOPR mit deren Empfang. Das Widerrufsrecht des Verbrauchers erlischt vorzeitig, wenn BOPR bereits mit der Ausführung der Dienstleistung mit ausdrücklicher Zustimmung des Verbrauchers vor Ende der Widerrufsfrist begonnen hat oder der Verbraucher diese selbst veranlasst hat.

BlueOcean.PR

Dipl.-Kfm. (FH)
Hartwig Höschen (Inhaber)
Schatenweg 26
33104 Paderborn

Mobil: 0151/29127597
Telefon: 05254/648-59-89

Fax: 05254/648-91-89
Webfax: 03212/1229101

info@blueocean-pr.de
www.blueocean-pr.de

Consorsbank Nürnberg (BNP Paribas)
BIC: DABBDEMMXXX
IBAN: DE97 7012 0400 8020 3450 24

Steuernummer: 339/5114/2456
UmsatzSt-IdNr.: DE 279 891 058
Gläubiger-IdNr.: DE 88 ZZZ 0000 1292 850

Unser Netzwerk

Hartwig Höschen


